

Un reverendo quilombo: sobre intensificadores expresivos internos de connotación negativa en español rioplatense

Fernando Carranza (UBA) & Andrea Bohrn (UNGS-UBA)

I Simposio sobre la peyoración

23 al 24 de septiembre de 2024 – Montevideo-Uruguay

1 Introducción

- **Dominio empírico:** Expresiones con *reverendo* como las de los ejemplos a continuación en español rioplatense

- (1) a. El reverendo estúpido de Juan lo hizo de nuevo.
b. Ella es una reverenda malparida.
c. Armó un reverendo quilombo.
d. *X es reverendo bolita.

- **Objetivos**

- Describir su combinatoria e interpretación.
- Proponer un análisis sintáctico y semántico.
- Comparar el uso de *reverendo* en español rioplatense con el de otras expresiones semejantes, como *soberano* y *soberbio*:

- (2) a. Solo los utilizó. Es un farsante, un soberano hijo de puta.
b. Tres tristes trolls. Listos para recibir un soberano bloqueo.
c. un soberano hijo de puta/ *un soberano partido
- (3) a. Nunca está de más decir que el lenguaje inclusivo es una soberbia pelotudez.
b. Somos una soberbia mierda de institución deportiva.
c. un soberbio hijo de puta/ un soberbio partido

- **Hipótesis:** *Reverendo* en el español rioplatense es semánticamente un intensificador expresivo interno.

- **Partitio**

1. En la sección 2 estudiamos las propiedades combinatorias e interpretativas de *reverendo*

2. En la sección 3 abordamos su análisis sintáctico
3. En la sección 4 esbozamos una propuesta de denotación semántica.
4. En la sección 5 presentamos una comparación acotada entre *reverendo* y *soberbio/soberano*.

2 Reverendo en el español rioplatense

2.1 Análisis previos

- Para Conde (2004), *reverendo* equivale a *muy* más una valoración positiva o negativa.
 - (4) reverendo, da. adj. gran, muy. (del esp. Reverendo: digno de reverencia, puede ser ponderativo o peyorativo).
- Para Resnik (2013, 2018 y 2022), se trata de un adjetivo elativo gramaticalizado. Puntualmente, Resnik (2018) reconoce las siguientes instancias en la gramaticalización de *reverendo*:
 - (5) a. Período 1800-1850: reverendo padre/ obispo/ diplomático
b. Período 1851-1900: reverendo siervo de Dios/ canónico de papada reverenda (uso humorístico)
c. Período 1900-1950: reverendísimo guiñapo
d. Período 1976-2000: Será un reverendo asco (Martínez, 1989, *apud* Resnik 2018)

La variante intensificadora surge en la primera mitad del siglo XX e invierte la valoración originalmente positiva, dado que el adjetivo intensifica la valoración negativa del sustantivo. Esta lectura presenta carácter elativo. En este sentido, Resnik (2018) observa que mientras *reverendo* adquiere esta valoración negativa, *bruto* y *tremendo*, incorporan valores positivos.

- (6) a. ¡Bruto auto te compraste! / *bruto pelotudo/idiota
b. ¡Tremendo auto te compraste! / tremendo pelotudo/ idiota
c. *¡Reverendo auto te compraste! / reverendo pelotudo/ idiota

En la actualidad, *reverendo* presenta propiedades cuantificacionales, asociadas a la presencia de un rasgo formal [QU-] y está extendido en toda América. Estas propiedades de cuantificador le permiten legitimar sintagmas nominales desnudos en posiciones predicativas, de objeto directo y de complemento de preposición.

- (7) a. No se cansa de demostrar que es reverendo imbécil. [Venezuela]
b. El Tigre después del segundo tanto le dio reverenda paliza. [Perú]

- c. Le puso reverendo guamazo en la cara a la mujer la ensangrentó. [México]
 - d. Ya arrancaste con reverendo bolazo. (*apud* Resnik 2016)
- Saab (2024) sugiere que forma parte del conjunto de los intensificadores expresivos como *alto/a* en *alta fiesta*.

2.2 Nuestra descripción

• Combinatoria con nombres y cuantificación

Cuando *reverendo* se combina con sustantivos, habilita una lectura cuantificativa.

- (8) a. Ella es una reverenda malparida.
- b. El reverendo estúpido de Juan lo hizo de nuevo.

Esta cuantificación es mayor que la de un cuantificador como *muy*. De ahí el término *elativo* utilizado por Resnik (2013). No obstante, puede incrementarse la cuantificación, mediante *-ísimo* o el mismo *muy*.

- (9) a. Es un total, completo y reverendísimo idiota... No lo mato, simplemente porque es mi hermano.
- b. El muy reverendo hijo de puta no prende el guiño para donde va y después te culpan que sos vos que no te fijas. Es muy común en los taxistas..

• Reverendo y los contextos de connotación negativa

- La tendencia es que los sustantivos con los que se combina sean de carácter peyorativo o con un significado expresivo negativo léxicamente codificado (e.g., (10)).

- (10) a. una reverenda mierda/cagada/boludez/*reunión/*fiesta/*ayuda/*amiga
- b. un reverendo caos/ *festejo/ *encuentro/ *amigo/*maestro

En otras variedades, *reverendo* es mucho más permeable a combinarse con palabras neutras (e.g., (11)) o negativas pero no necesariamente peyorativas (e.g., (12)).

- (11) a. Le pegó reverenda patada (Resnik 2022: 37, procedencia desconocida)
- b. le encajó una reverenda bofetada (CORPES, España)
- c. seguro tiene un reverendo virus (Resnik 2013: 56, México)
- d. Aquí nomás, pensando en la reverenda rumba que sería un concierto de Trevihits aquí en Venezuela @GloriaTrevi (Twitter, Venezuela)
- (12) a. Se me hace una reverenda grosería lo que hizo Sarah Luebbert (Twitter, México)
- b. una reverenda holgazana (Twitter, México).

- c. Me parece una total y reverenda mamada que se ofendan por algo que pones en twitter neta mejor chinguen a su madre y ahora sí oféndanse. (Twitter, México)

Este patrón se atestigua también en la variedad rioplatense, pero en mucho menor medida.

• Reverendo y nombres no humanos

Los nombres con que se combina pueden referir a conjuntos de entidades no humanas pero cuantificables (13) y (14).

- (13) a. Nuestro país es un reverendo quilombo. [Nuestro país es mucho quilombo]
- b. Qué reverendo calor del orto. [mucho calor]
- c. Qué asco el calor hermano, un reverendo asco. [mucho asco]
- d. Reverenda hambre la que porto. [mucho hambre]

- (14) reverenda pendejada/ garcha/ boludez/ cargada/ bosta/ estupidez/ puteada/ idiotiez

Reverendo no puede aparecer con esta lectura en posición predicativa

- (15) *Este quilombo es reverendo.

• Reverendo y nombres humanos

También puede combinarse con nombres que refieren a clases de entidades humanas:

- (16) a. un reverendo hdp/ hijo de puta/ hijo de re mil puta / forro/ pelotudo/ sorete/ boludo/ idiota.
- b. una reverenda malparida/ una reverenda cara de verga/ puta madre/ pelotuda/ caradura/ hija de satanás/ basura/ tarada/ chupapija
- c. Walter es un reverendo sorete escucharon decir los perucas y los peronistas?
- d. Estoy harta de haberme y de relacionarme con gente que son una reverendo mierda HARTA
- e. el reverendo hijo de puta del árbitro

Di Tullio y Kornfeld (2005) listan una serie de epítetos. Retomamos estos datos para observar las combinatorias con *reverendo*. Observamos que no hay restricciones en relación con la estructura morfológica del nombre al que se aplica, siempre y cuando tenga una lectura peyorativa/ insultativa.

- (17) a. el reverendo tonto/ pesado/ ignorante/ atorrante/ impaciente/ celoso de Juan// *el reverendo bueno/ divino/ simpático (de Juan)

- b. el reverendo zapallo/ nabo/ pistola/ guacho/ gallina/ plomo/ botón/ bocón/ de Juan // *el reverendo maestro/ dios/ genio de Juan
- c. el reverendo nariz parada/ pecho frío/ lengua larga/ bolas tristes de Juan
- d. reverendo sinvergüenza/ hinchapelotas/ chupamedias/ caradura/ piojo resucitado de Juan // */?? el reverendo aguantatutti de Juan
- e. la reverenda porquería/ mierda/ lástima/ basura// *la reverenda maravilla/ joya/ masa de Juan // *el reverendo encanto/ ensueño/ tesoro bombón de Juan

Adicionalmente, no puede combinarse con nombres propios ni sintagmas determinantes, al menos no en la lectura relevante:

- (18) a. *Ayer vino (el) reverendo Fernando
- b. *Ayer vino reverenda la forra.

• Reverendo en expresivos y epítetos

Clase de expresivo	Ejemplo	Posición sintáctica	Acepta reverendo
Expresivos puros	<i>el maldito perro</i>	Especificador de nP	✗ cfr. (19)
Expresivos prenominales	<i>Esta mierda de departamento</i>	Especificador de D	✓ cfr. (20)
Expresivos posnominales	<i>Este departamento de mierda</i>	Adjunto de NumP o Adjunto de DP	✓ sobre expresivo; % sobre nombre cfr. (21)
Epítetos altos	<i>la rata de mi marido</i>	Especificador de D	✓ cfr. (22)
Epítetos bajos	<i>el rata de mi marido</i>	Especificador de Num	? cfr. (23)
Epítetos simples	<i>el idiota</i>	Especificador de Num	✓ cfr. (24)

Adaptado de Saab y Carranza (2021: 480)

- (19) *el reverendo maldito perro (cfr. el reverendo maldito)
- (20) esta reverenda mierda de departamento
- (21) a. este departamento de reverenda mierda
- b. un año de reverenda mierda/ una empresa de reverenda mierda (Twitter, Argentina)
- c. %Este reverendo departamento de mierda.
- (22) a. la reverenda rata de mi marido
- b. la reverendísima rata de mi marido
- (23) a. ?el reverendo rata de mi marido

- b. El reverendo pistola/plomo/animal de mi marido
- (24) el reverendo idiota

• Reverendo y los insultos de grupo

En la variedad rioplatense, se observa una asimetría en la combiantoria con peyorativos de grupo (cfr. (25) y (26)). Retomando la distinción entre diferentes tipos de peyorativos de Orlando y Saab (2019), observamos el siguiente patrón:

- (25) a. X es reverendo puto, trolo, maricón (orientación sexual)
- b. X es reverenda torta/ tortillera. (orientación sexual)
- c. X es reverendo zurdo/ kuka/ peroncho/ bolche. (ideología política)
- d. X es reverenda puta/ trola. (modo de vida)
- e. X es reverendo bostero/ gallina/ pincharata. (nuestro agregado, hinchas de fútbol)
- (26) a. *X es reverendo sudaca/bolita/paragua/ brasuca/ponja/chilote/gitano. (origen o descendencia)
- b. *X es reverendo negro/ grone/ negroncho. (raza o nivel social)
- c. *X es reverendo moische/ moro. (religión)

• Recapitulación

– Reverendo se combina con las clases de palabras de (27):

- (27) a. Nombres no humanos: Qué reverendo calor del orto/ reverenda garcha/cargada/pute
- b. Nombres humanos: reverendo hijo de puta/ zapallo/ pecho frío/ sinvergüenza/ porquería de Juan
- c. Adjetivos: reverendo tonto/ inútil/ bruto/ colgado

– Reverendo se combina con los tipos de expresivos de (28):

- (28) a. Expresivos puros: *el reverendo maldito perro
- b. Expresivos prenominales/ postnominales: esta reverenda mierda de departamento / este departamento de reverenda mierda
- c. Epítetos altos: la reverenda rata de mi marido
- d. Epítetos simples: el reverendo idiota
- e. Peyorativos de grupo del tipo puto/ torta/ zurdo/ bostero

– Reverendo no se combina con:

- (29) a. Nombres humanos no peyorativos: *reverendo amigo/ *reverendo docente
- b. Nombres propios ni SDs: *El reverendo Fernando/ reverenda la forra.

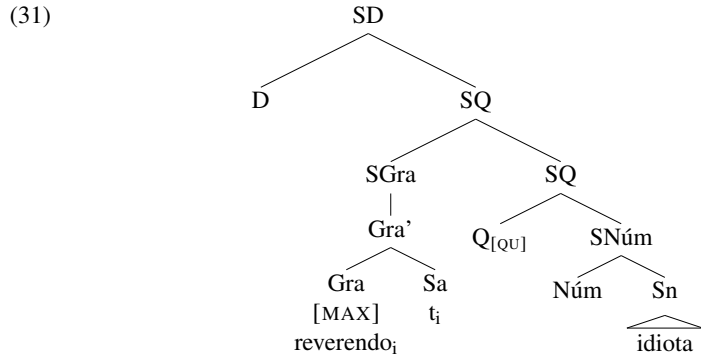
- c. Epítetos bajos: *el reverendo rata de mi marido
- d. Peyorativo de grupo del tipo sudaca/ negro/ moishe

- Los juicios de *reverendo* con epítetos bajos (*el reverendo rata de mi marido) no son concluyentes ni sistemáticos.
- Condiciones para la aparición de *reverendo*:

- (30)
- a. carga peyorativa / significado negativo léxicamente codificado
 - b. posibilidad de cuantificación

3 Un análisis sintáctico para *reverendo*

- Resnik (2013 y trabajos posteriores) asume que *reverendo* se ensambla en un sintagma de grado:



- En la línea de Saab (2024), defendemos que *reverendo* es un intensificador expresivo como los de (32) en alemán.

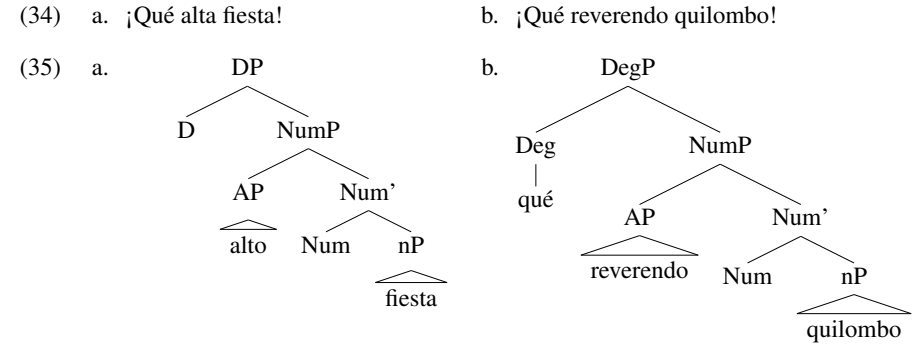
- (32)
- | | |
|---------------------------|----------------------|
| a. Das Ding ist sau cool. | b. Die totale Party |
| la cosa es EI cool | la EI-NOM.FEM fiesta |
| La cosa es re cool | La re fiesta |
- (Gutzmann, 2019: 131) (Gutzmann 2019: 126)

- Gutzmann (2019) sostiene que estos intensificadores expresivos internos que modifican a nombres en alemán son núcleos de un sintagma de grado, en una línea semejante a la que asume Resnik.
- Se ha observado en la bibliografía que las exclamativas parciales están vinculadas semánticamente con la expresión de grado (ver Gutiérrez Rexach y Andueza 2011 y referencias allí citadas). Saab (2024) observa que las exclamativas parciales están en distribución complementaria con la cuantificación de grado:

- (33)
- a. *¡Qué muy astuta abogada!
 - b. *¡Qué re astuta abogada!

Esto lleva a Saab a asumir que *qué* es un DegP. Sin embargo, Saab observa que *alto* es compatible con las exclamativas parciales (34a), lo que lo lleva a analizar *alto* como en (35a).

- Dado que *reverendo* también puede aparecer en exclamativas parciales (34b), vamos a asumir un análisis en la línea de (35b)



4 Un análisis semántico para *reverendo*

- Asumimos que *reverendo* involucra contenido *at issue* (ai) e implicaturado convencionalmente (ci) (ver Potts 2005)
- Adoptamos un modelo semántico bidimensional en la línea de McCready (2010 y trabajos posteriores). Incluimos la denotación completa de *reverendo* en (36) siguiendo este modelo y adaptando la semántica propuesta para los intensificadores expresivos en alemán por Gutzmann y Turgay (2014) y Gutzmann (2019) .

- (36)
- a. $\llbracket \text{reverendo} \rrbracket = \lambda G \lambda d. \lambda x. \text{int}(G)(x) \wedge G(d)(x): \langle \langle d, \langle e, t \rangle, \langle d, \langle e, t \rangle \rangle \rangle \rangle \blacklozenge \lambda G. \lambda x. \text{emo}(G)(x): \langle \langle d, \langle e, t \rangle \rangle, \langle e, t^c \rangle \rangle$
 - b. $\llbracket \text{int} \rrbracket = \lambda G_{\langle d, \langle e, t \rangle \rangle} \lambda x. \exists d[\text{standard}(d)(G)(C) \wedge G(d)(x)]$
 - c. $\llbracket \text{emo} \rrbracket = \lambda G_{\langle d, \langle e, t \rangle \rangle} \lambda x. \text{el hablante está involucrado emocionalmente de manera negativa con que exista un grado } d' \text{ tal que } G(d')(x): \langle \langle d, \langle e, t \rangle \rangle, \langle e, t^c \rangle \rangle$.

- Este análisis da cuenta de que solo pueda combinarse con expresiones con una dimensión de grado disponible de tipo $\langle d, \langle e, t \rangle \rangle$ y que mantenga esta dimensión disponible en el contenido *at issue* para combinarse, por ejemplo, con *qué* en las interrogativas parciales.
- El estándar se compara con una variable contextual de clase de comparación C (Kennedy y McNally 2005).

- La implicatura convencional en (36) establece que el hablante está vinculado emocionalmente de manera negativa con la cuestión (ver Gutzmann y Turgay 2014 y Gutzmann 2019).
- Al combinar sucesivamente *reverendo* en (35b) obtendríamos la siguiente interpretación (incluimos solo la parte ai):

- (37)
- $\llbracket \text{quilombo} \rrbracket = \lambda d. \lambda x. \text{quilombo}(x, d)$
 - $\llbracket \text{reverendo} \rrbracket = \lambda G \lambda d'. \lambda y. \text{int}(G)(y) \wedge G(d')(y)$
 - $\llbracket \text{int} \rrbracket = \lambda G_{\langle d, \langle e, t \rangle \rangle} \lambda x. \exists d[\text{standard}(d)(G)(C) \wedge G(d)(x)]$
 - $\llbracket \text{reverendo} \rrbracket = \lambda G \lambda d'. \lambda y. \exists d''[\text{standard}(d'')(G)(C) \wedge G(d'')(y)] \wedge G(d')(y)$
 - $\llbracket \text{NumP en (35b)} \rrbracket = \lambda d'. \lambda y. \exists d''[\text{standard}(d'')(\lambda d. \lambda x. \text{quilombo}(x, d))(C) \wedge \text{quilombo}(y, d'')] \wedge \text{quilombo}(y, d')$
 - $\llbracket \text{Deg} \rrbracket = \lambda G \lambda z. \text{int}(G)(z)$
 - $\llbracket \text{Deg} \rrbracket = \lambda G \lambda z. \exists d'''[\text{standard}(d''')(G)(C) \wedge G(d''')(z)]$
 - $\llbracket \text{DegP en (35b)} \rrbracket = \lambda z. \exists d'''[\text{standard}(d''')(G)(C) \wedge G(d''')(z)] (\lambda d. \lambda x. \text{quilombo}(x, d))(C) \wedge \text{quilombo}(y, d'') \wedge \text{quilombo}(y, d'') \wedge \text{quilombo}(z, d''')]$

- El significado elativo de *reverendo* podría seguirse de la presencia de las tres cuantificaciones sobre variables de grado que vemos en (37h).
- Creemos que este análisis puede extenderse también a otros términos del español general que funcionan de modo similar a *reverendo* en el hecho de que solo se pueden combinar con sustantivos peyorativos gradables, como *soberano* y (e.g., (39)) y *soberbio* (e.g., (40)), según describe Marchetti (2017).
- Que los epítetos complejos suelen aceptar *reverendo* puede indicar que estos solo pueden ser sustantivos graduables.
- Esta dimensión gradual podría explicar la asimetría entre términos densos (e.g., *mediocre*, *cobarde*, *mentiroso*) y peyorativos de grupo para aparecer en epítetos (ver Loretto 2022).

5 Otros términos similares en español rioplatense: *soberano* y *soberbio*

- Marchetti (2017) recoge los siguientes sentidos:

- (38)
- reverendo*, da 1. adj. Antepuesto a otro adjetivo se usa para acentuar las características de este “reverendo pelotudo”, “reverendo hijo de puta”, etc.
 - soberano*. 1. Adj. Expresión que refuerza la condición fuertemente insultante del un término ya de por sí fuertemente insultante. *Soberano* hijo de re mil putas || El uso es el mismo que en *soberbio*. La diferencia solo es fonética. Queda pues a consideración del usuario (o de la usuaria) la elección sobre cuál de estas dos formas prácticamente idénticas usar.

- soberbio*. 1. Adj. Expresión que refuerza la condición fuertemente insultante del un término ya de por sí fuertemente insultante. *Soberbio* garca || El uso es el mismo que en *soberano*. La diferencia solo es fonética. Queda pues a consideración del usuario (o de la usuaria) la elección sobre cuál de estas dos formas prácticamente idénticas usar.

- (39)
- Esto es una soberana pendejada.
 - El soberano pelotudo del remisero debería qué es eso.
(Twitter, Argentina)
 - ¿Qué hacía suelto este soberano malparido con los antecedentes que tiene?
(La voz del interior, Argentina)
- (40)
- Implicó una soberbia cagada a pedos de mi novia
(www.fullavantura.com, Argentina)
 - Esas ansias de grandilocuencia y verborrea dialéctica pedante lo convierten en una soberbia mierda
(www.fimaffinity.com, Argentina).
 - Las que hay en mercado libre son una porquería, compré la rak y es una soberbia porquería.
(www.clubtwister.com.ar)

- Contraste entre *reverendo*, *soberano* y *soberbio*

Soberano, *soberbio* y *reverendo* atravesaron un proceso de gramaticalización, a partir del cual pueden funcionar como adjetivos elativos. El origen de estas formas se vincula con formas de cortesía (Resnik 2016, 2018). Los sustantivos que pueden combinarse con *soberbio* pueden o no tener carga peyorativa. Inicialmente, *soberano* parece más restrictivo.

- (41)
- un soberano cagón/ hijo de puta/ una SOBERBIA cagadora/ malparida
 - soberbia fiesta/ pizza/ soberbio asado
 - *soberana fiesta/ pizza / *soberano asado

No presentan comportamiento de elativos gramaticalizados, *i.e.* cuantificadores, en tanto no legitiman nombres escuetos o desnudos en las posiciones sintácticas relevantes. Suponemos que no completaron el proceso de gramaticalización como *reverendo* o *bruto*.

- (42)
- La vida es bella* es una soberbia película/ *es soberbia película.
 - Nos mandamos una soberbia hamburguesa con huevo / *soberbia hamburguesa con huevo.
 - David participa de un soberbio asado/ *de soberbio asado.

Puntualmente, en relación con expresivos e insultos de grupo, *soberano* comparte los patrones de *reverendo*, mientras que *soberbio* resulta más restrictivo.

- (43) a. esta reverenda mierda de departamento
b. esta soberana mierda de departamento
c. *esta soberbia mierda de departamento
- (44) a. el reverendo idiota/ pelotudo
b. el soberano idiota/ pelotudo
c. el soberbio idiota/ pelotudo
- (45) a. el reverendo pistola/plomo/animal de tu marido
b. el soberano pistola/plomo/animal de tu marido
c. ??el soberbio pistola/plomo/animal de tu marido

En relación con los insultos de grupo, también *reverendo* y *soberano* comparten los patrones de distribución. Por su parte, *soberbio* resulta agramatical con la totalidad de casos estudiados.

- (46) a. el reverendo puto/ trolo/ zurdo/peroncho/bostero/gallina
b. el soberano puto/ trolo/ zurdo/peroncho/bostero/gallina
c. *el soberbio puto/ trolo/ zurdo/peroncho/bostero/gallina
- (47) a. *el reverendo sudaca/ bolita/paragua/negro/ grone/ negroncho
b. *el soberano sudaca/ bolita/paragua/negro/ grone/ negroncho
c. *el soberbio sudaca/ bolita/paragua/negro/ grone/ negroncho

- El proceso de gramaticalización de *soberano* es equiparable al de *reverendo*. Por el contrario, *soberbio* no ha completado su gramaticalización, conserva parcialmente su carga semántica, lo que le impide participar como adjetivo elativo en las combinaciones con los tipos de expresivos y epítetos considerados previamente.

6 Conclusiones

- Presentamos una descripción y un análisis del comportamiento de *reverendo*, para el español rioplatense. Presentamos su proceso de formación diacrónico (Resnik en evaluación); sus patrones de combinación con diferentes clases de palabras y con expresivos y epítetos de diversos tipos.

- Como sugiere Saab (2024), analizamos *reverendo* como un intensificador expresivo interno, equivalente a las formas en alemán *sau* y *total* (e.g., (32), ver Gutzmann y Turgay 2014, Gutzmann 2019). Esto explica que solo pueda combinarse con sustantivos graduables. En esta misma línea, en tanto es compatible con exclamativas parciales, asumimos que ocupa una posición equivalente a la de *alto*.

Entre las extensiones del trabajo, preveemos:

- Considerar el funcionamiento de *reverendo* con nombres no peyorativos como en *Sigo con problemas con este reverendo auto* y en locuciones como *Me fue para la reverenda mierda./ Me siento para el reverendo ojete*.
- Ampliar la comparación entre *reverendo*, *soberano*, *soberbio*.
- Contrastar *reverendo*, *soberano*, *soberbio* con *señor*, en casos como *Es un señor auto*.
- Poner en contraste *reverendo*, *soberano* y *soberbio* con otras expresiones cuantificacionales como *flor de*, *pedazo de*, *alto*.
- Evaluar la distribución diatópica de estos elementos.

REFERENCIAS

Conde, O. (2004). *Diccionario etimológico del lunfardo*. Taurus. | Gutzmann, D. (2019). The grammar of expressivity. OUP. | Gutzmann, D y K. Turgay (2014). “Expressive intensifiers and external degree modification”. *The Journal of Comparative Germanic Linguistics*, 17, 185-228. | Lo Guercio, N. y E. Orlando (2022). “Expressives and argument extension” En J. Starr, J. Kim y B. Öney (eds), *Proceedings of SALT 32*, 44–62. | Kennedy, Ch. y L. McNally. (2005). Scale structure, degree, modification, and the semantics of gradable predicates. | Loretto, R. (2022). “El uso epítético de los términos densos: una diferencia con los peyorativos de grupo”. | Marchetti, P. (2017). *Puto el que lee. Diccionario argentino de insultos, injurias e improperios*. | McCready, E. (2010). “Varieties of conventional implicature”. | Potts, Ch. (2005). *The logic of conventional implicatures*. | Resnik, G. (2013). “Gramaticalización de adjetivos en español rioplatense: el caso de los elativos”. | Resnik, G. (2022). “Intensificación y recategorización: tamaño y otros adjetivos elativos”. | Resnik, G. (en evaluación). “Una aproximación a la gramaticalización de adjetivos en español”. *Actas del XI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española* | Saab, A. (2024). “Expressivity in Spanish”. Manuscrito disponible en <https://ling.auf.net/lingbuzz/008110>.